

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ስድስተኛ ዓመት ቁጥር ፵፭
አዲስ አበባ ግንቦት ፲፫ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

26th Year No.45
ADDIS ABABA 21st May, 2020

ማውጫ

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፺፫/፪ሺ፲፪ ዓ.ም

ለሁለተኛው አገር አቀፍ የመጠጥ ውሃ አቅርቦት፣
ሳኒቴሽንና ሃይጂን ፕሮግራም ማስፈጸሚያ የሚውል
ብድር ከሳውዲ የልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው
የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ.....ገጽ ፲፪ሺ፭፻፵፫

Content

Proclamation No.1193/2020

Saudi Fund For Development Loan Agreement for
financing the Second Phase Water Supply,
Sanitation and Hygiene Program Ratification
Proclamation.....Page 12,543

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፺፫/፪ሺ፲፪

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግስት እና በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል
የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 1193/2020

A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT
OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE SAUDI FUND FOR
DEVELOPMENT

ለሁለተኛው አገር አቀፍ የመጠጥ ውሃ
አቅርቦት፣ ሳኒቴሽንና ሃይጂን ፕሮግራም ማስፈጸሚያ
የሚውል መጠኑ ፪፻፵፫ ሚሊዮን ፯፻፶ ሺህ (ሁለት
መቶ አርባ ሦስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ሺህ)
የሳውዲ ሪያል የሚያስገኘው የብድር ስምምነት
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግስት እና በሳውዲ የልማት ፈንድ መካከል ታህሳስ
፱ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ/ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Loan Agreement,
between the government of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia and the Saudi Fund For
Development stipulating that the Saudi Fund For
Development provide to the Federal Democratic
Republic of Ethiopia a Loan amount of 243,750,000
(Two Hundred Forty Three Million Seven Hundred
Fifty Thousand) Saudi Riyals for financing the
Second Phase Water Supply, Sanitation and
Hygiene Program, was signed in Addis Ababa on
19th day of December, 2019;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት
ሚያዚያ ፳፪ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ
ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia has ratified the said Agreement at its
session held on the 30th day of April, 2020;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፶፭(፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

NOW, THERFORE, in accordance with
Article 55 (1) and (12) of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia Constitution, it is hereby
Proclaimed as follows:

፩. አዋጅ ርዕስ

ይህ አዋጅ “ለሁለተኛው አገር አቀፍ የመጠጥ ውሃ አቅርቦት፣ ሳኒቴሽንና ሃይጂን ፕሮግራም ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ከሳዑዲ የልማት ፈንድ ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፺፫/፪ሺ፲፪" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በሳዑዲ የልማት ፈንድ መካከል ታህሳስ ፱ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ/ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የብድር ስምምነት ቁጥር 8/760 በዚህ አዋጅ ይፅደቃል፡፡

፫. የገንዘብ ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብ ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ፪፻፵፫ ሚሊዮን ፯፻፶ ሺህ (ሁለት መቶ አርባ ሦስት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሃምሳ ሺህ) የሳዑዲ ሪያል በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ግንቦት ፲፫ ቀን ፪ሺ፲፪ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the “Saudi Fund For Development Loan Agreement for financing the Second Phase Water Supply, Sanitation and Hygiene Program Ratification Proclamation No. 1193/2020”.

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement Number 8/760 signed in Addis Ababa on 19th day of December, 2019 between the government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Saudi Fund For Development is hereby ratified.

3. Power of the Ministry of Finance

The Ministry of Finance is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Loan amount of 243,750,000 (Two Hundred Forty Three Million Seven Hundred Fifty Thousand) Saudi Riyals in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of its publication in the *Federal Negarit Gazette*.

Done at Addis Ababa, on this 21st day of May, 2020

SAHILEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA